



ITALIAN TRADE AGENCY

Riyadh Office

**PROCEDURA DI SELEZIONE PER L'ASSUNZIONE A TEMPO DETERMINATO
DI UN ANALISTA DI MERCATO CON FUNZIONI DI REFERENTE DEL DESK MEGA
PROJECTS IN ARABIA SAUDITA PRESSO L'UFFICIO ICE DI RIAD**

L'Ufficio di Riad di ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane (Italian Trade Agency – Trade Promotion Section of the Italian Embassy) avvia una procedura di selezione finalizzata all'assunzione di **n. 1 impiegato a tempo determinato in linea orientativa dal mese di maggio 2023 al mese di aprile 2024**, in funzione dei tempi tecnici necessari per lo svolgimento delle procedure di assunzione, **con la qualifica di Analista di Mercato**, qualifica motivata dalle particolari caratteristiche delle specifiche funzioni richieste in qualità di referente del Desk Mega Projects, e dalla necessità di impiegare una persona con la qualificazione idonea, come da mansioni principali di seguito specificate:

- Mantenere i contatti con le diverse istituzioni promotrici dei progetti per stabilire con esse un rapporto continuativo e fiduciario
- Informare le aziende italiane sui tender e sui progetti in corso, la cui durata è prevista lungo l'arco di molti anni
- Fornire un'assistenza mirata alle imprese in relazione a opportunità
- Attività di informazione e di assistenza alle aziende italiane nei rapporti con le istituzioni saudite incaricate dei Progetti
- Supportare la realizzazione di iniziative finalizzate a favore la partecipazione delle aziende ai Progetti sauditi
- Organizzare seminari di presentazione delle opportunità offerte
- Supportare la realizzazione di missioni di aziende italiane in Arabia Saudita con l'obiettivo di incontrare i rappresentanti delle società e degli enti responsabili e di visitare ove possibile i relativi siti
- Supportare la realizzazione di missioni delle entità saudite in Italia interessate ad incontrare potenziali partner ed investitori italiani
- Fornire Analisi del mercato del Regno dell'Arabia Saudita.
- Individuazione e analisi dei settori produttivi più importanti e promettenti per le imprese italiane.
- Predisposizione di mailing settoriali di operatori sauditi e italiani.
- Redazione di analisi di mercato e di report settoriali per imprese e associazioni italiane.
 - Organizzazione di eventi (fiere, seminari, workshop, conferenze, incontri bilaterali, corsi di formazione, missioni di operatori ecc.).

- Supporto al Direttore di ICE Riad nella predisposizione di documentazione per le Istituzioni italiane, Associazioni imprenditoriali, ecc. nella pianificazione di attività promozionale e nella gestione dei contatti con imprese ed autorità dei due Paesi.
- Censimento e verifica periodica delle fonti di informazioni locali (quotidiani, riviste, periodici, siti web, pubblicazioni settoriali, ecc.) relativamente ad opportunità di affari e collaborazione commerciali e industriali.
- Collaborazione generale all'attività dell'Ufficio in funzione delle esigenze.

Ove ritenuto necessario, *all'Analista* di mercato nello svolgimento del suo lavoro potrà essere richiesto di viaggiare in Italia e in Arabia Saudita.

1. Requisiti necessari per partecipare alla selezione

Possono partecipare alla selezione i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- ✓ abbiano, alla data del presente avviso, compiuto 18 anni:
- ✓ siano di sana costituzione
- ✓ siano in possesso del seguente titolo di studio:
Laurea già acquisita alla data del presente avviso
- ✓ Sono considerati importanti requisiti una buona conoscenza delle lingue italiana, araba e inglese scritte e parlate, e pregresse esperienze professionali svolte in un ambito attinente al commercio estero, all'assistenza alle aziende ed all'organizzazione di eventi.
- ✓ Ottima padronanza dei principali strumenti informatici (*Pacchetto Office*)
- ✓ Il candidato deve avere la residenza in Arabia Saudita o, nel caso ne sia sprovvisto, impegnarsi con dichiarazione scritta a trasferire la propria residenza in Arabia Saudita al momento della firma del contratto.

Sono considerati requisiti preferenziali:

- ✓ Buone capacità relazionali
- ✓ Elevata attitudine a collaborare e lavorare in gruppo

2. Modalità di partecipazione alla selezione

Per partecipare alla selezione ogni candidato dovrà inviare - **entro e non oltre le ore 24.00 – ora saudita – del giorno 13 Febbraio 2023**, all'indirizzo riyad@ice.it la seguente documentazione:

IMPORTANTE: specificare il seguente oggetto: **Procedura di selezione ICE**

Nella domanda di ammissione alle prove di selezione, che deve essere firmata e scansionata, i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilita':

- ✓ Cognome, nome, data, luogo di nascita e residenza
- ✓ Recapito presso il quale devono essere inviate eventuali comunicazioni
- ✓ Di essere di sana costituzione
- ✓ La cittadinanza o le cittadinanze possedute
- ✓ Copia del certificato attestante il titolo di laurea posseduto
- ✓ Curriculum Vitae (CV) in lingua italiana e inglese.
- ✓ Le lingue di propria conoscenza (inglese, italiano, arabo).
- ✓ Copia della certificazione relativa all'assenza di eventuali condanne penali e di carichi pendenti rilasciata dalla competente autorità (in particolare, sia dall'autorità saudita sia dall'autorità del paese di cittadinanza; nel caso di cittadini italiani non ancora residenti in Arabia Saudita: certificato rilasciato dal Casellario Giudiziale e dei carichi pendenti). Qualora non ci siano i tempi, soprattutto per cittadini non sauditi, di ottenere tale certificazione al momento della domanda di ammissione, e' necessario inviare una **dichiarazione sostitutiva** in cui si dichiara l'assenza di condanne penali e di carichi pendenti, con l'impegno di consegnarla il piu' presto possibile, ed in ogni caso assolutamente prima della redazione e firma del contratto di assunzione.

- ✓ Copia del passaporto e di un documento di identità locale (IQAMA per stranieri) da cui risulti la cittadinanza del candidato (Paese di cittadinanza) e la residenza nel Regno dell'Arabia Saudita, o, in alternativa, dichiarazione scritta con cui si impegna a trasferire la propria residenza in Arabia Saudita entro un mese dalla firma del contratto.

Si precisa che in fase di selezione verranno svolti controlli a campione con le autorità competenti sulla veridicità delle certificazioni e delle dichiarazioni fornite.

Controlli obbligatori saranno poi svolti sulle certificazioni e le dichiarazioni rilasciate dai candidati che risulteranno vincitori della selezione. Qualora da tali controlli dovesse emergere la non veridicità del contenuto delle certificazioni e delle autodichiarazioni fornite, l'interessato, oltre ad incorrere nelle sanzioni penali previste dalla legge per le dichiarazioni non veritiere, decadrà immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione non veritiera.

ESCLUSIONE DALLE PROCEDURE DI SELEZIONE

Determinano l'esclusione dalle prove di selezione:



- . le domande dalle quali non risulti il possesso di tutti i requisiti indicati al punto 2
- . le domande prive della firma
- . le domande inviate oltre il termine stabilito al punto 2

3. Durata del contratto

Al candidato selezionato verrà offerto un contratto di lavoro a tempo determinato, in linea orientativa dal mese di maggio 2023 al mese di aprile 2024, in funzione dei tempi tecnici necessari per lo svolgimento delle procedure di assunzione, con una eventuale possibilità di rinnovo pluriennale – in linea di massima per una o due ulteriori annualità'.

Il suddetto rinnovo del contratto per una o due ulteriori annualità' e' strettamente vincolato alla disponibilità di risorse finanziarie da parte dell'Italian Trade Agency.

Si precisa inoltre che, anche nel caso in cui il contratto venisse rinnovato dopo il primo anno, la eventuale durata totale del contratto non determina la trasformazione automatica del rapporto di lavoro da tempo determinato a tempo indeterminato.

4. Procedura di selezione

I candidati che, dall'esame dei documenti di cui al punto 2, risulteranno in possesso dei requisiti richiesti, verranno invitati a sostenere, in una data a partire in linea orientativa dal **22 Febbraio 2023** una **prova** scritta e, ove questa sia superata, il giorno stesso, una prova orale e una prova pratica.

La data di svolgimento della prova scritta (luogo: Sede dell'Italian Trade Agency, Ambasciata d'Italia) verrà comunicata a ciascun candidato in possesso dei requisiti via email in linea orientativa di massima entro il giorno **15 Febbraio 2023**.

Prova scritta (selettiva). I candidati saranno sottoposti ad una prova scritta, che consiste nella redazione di un breve testo in lingua italiana, inglese, e araba, la cui conoscenza e' considerata un requisito preferenziale ai fini della valutazione complessiva - in risposta a specifiche domande, su tematiche prese tra le seguenti possibili materie: - Economia internazionale; - Commercio estero; - Export italiano; - ICE-Agenzia per l'internazionalizzazione delle imprese italiane.

Alla prova scritta verrà assegnato dalla Commissione d'esame, composta da tre commissari, un punteggio totale compreso **tra 0 e 30**.

Solo i candidati che avranno ottenuto una valutazione di almeno 15 punti, verranno invitati a presentarsi per sostenere la prova orale.

Prova orale. I candidati saranno invitati a sostenere una conversazione in lingua inglese, italiana e araba, tesa a verificare, oltre alla conoscenza delle materie oggetto della prova scritta, la buona conoscenza delle lingue e le attitudini culturali e professionali. **La Commissione d'esame collegialmente assegnerà un punteggio da 0 a 40.**

Ai candidati verrà poi richiesto di tradurre – senza dizionario – un breve testo dalla lingua araba all'italiano.

Alla traduzione del testo verrà assegnato dalla commissione un punteggio da 0 a 15.

Prova pratica. I candidati saranno infine invitati a sostenere una prova pratica, tesa ad accertare la conoscenza dei principali strumenti informatici e relative applicazioni. Consisterà nell'elaborazione in un tempo di 15 minuti di un testo e/o di un foglio di calcolo e/o di una presentazione utilizzando il pacchetto Windows Office. **Alla prova pratica, la commissione assegnerà un punteggio da 0 a 15.**

Il punteggio totale finale sarà definito calcolando la sommatoria dei punteggi ottenuti nelle singole prove (scritta, orale e pratica).

La graduatoria parziale dell'esito della prova scritta e quella finale, con il risultato complessivo delle prove e l'indicazione dei due candidati selezionati, saranno trasmesse agli indirizzi email dei singoli candidati.

La graduatoria finale avrà la durata di sei mesi, a partire dalla data di trasmissione.

Lo stipendio lordo massimo previsto, in base al livello di professionalità valutato dalla commissione, è di 3.750.00 Euro per dodici mensilità.

5. Nulla osta di sicurezza e Codice disciplinare

Si precisa fin da ora che il contratto di lavoro con il candidato selezionato potrà essere stipulato solo successivamente al ricevimento del nulla osta di sicurezza da parte dell'Ambasciata d'Italia a Riad. Qualora la rappresentanza diplomatica, fatte le dovute verifiche, non consenta il rilascio del nulla osta di sicurezza, il contratto non potrà essere stipulato e il candidato in questione, quindi, non potrà entrare a far parte del personale di ICE-Agenzia Ufficio di Riad.

Al candidato selezionato sarà inoltre richiesto, all'atto della firma del contratto di lavoro, di prendere atto e controfirmare per accettazione il Codice disciplinare e di comportamento dell'ICE. Il codice disciplinare e di comportamento dell'ICE prevede che sia i dipendenti dell'ICE che i suoi partner contrattuali osservino – in conformità con gli standard europei – i seguenti principi di: accuratezza, lealtà, imparzialità, buona fede, nonché rispettino i principi di integrità, correttezza, onestà, proporzionalità, obiettività, trasparenza, equità, ragionevolezza. Inoltre, sono vietati sia il compimento che l'accettazione di donazioni, regali e altre utilità. In caso di violazioni di tali obblighi l'ICE Agenzia è legittimata alla risoluzione automatica del contratto e a comminare

corrispondenti misure disciplinari nei confronti dei propri dipendenti coinvolti. Il codice disciplinare e di comportamento è reperibile alla pagina internet www.ice.it sotto la voce “Amministrazione trasparente” – “Atti generali” anche nella versione inglese (“Code of conduct”).

6. Informativa sul trattamento dei dati personali

Il trattamento dei dati personali ai fini di ammissioni alle prove d’esame e di eventuale assunzione sarà improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche.

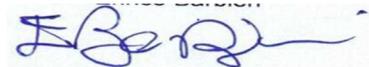
A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

- Il titolare del trattamento dei dati è ICE-Agenzia per la promozione all’estero e l’internazionalizzazione delle imprese italiane, con sede in via Liszt, 21 – 00144 Roma, Tel.06 59921 (ora in poi Agenzia ICE). Il Responsabile della Protezione dei dati personali è contattabile al seguente indirizzo Email: privacy@ice.it.
- Il trattamento dei dati personali è effettuato dall’Agenzia ICE, nello svolgimento delle sue attività per finalità connesse al reclutamento e selezione del personale al fine dell’eventuale instaurazione di un rapporto di lavoro con l’Agenzia.
- I dati saranno oggetto di trattamento mediante strumenti informatici e non, e il trattamento si fonda sulla seguente base giuridica: l’esecuzione di obblighi strettamente connessi all’assunzione/gestione del personale, il conferimento di dati per tali attività è essenziale per la corretta gestione del contratto/rapporto di lavoro, ovvero all’esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dell’interessato (art. 6 punto 1 lettera “b”); nei limiti delle finalità e delle modalità descritte nella presente informativa, potranno essere trattati le seguenti categorie di dati come identificativi personali (per es. nome, cognome, data di nascita, codice fiscale), posizione lavorativa (per es. ruolo, mansione), contatti telefonici, indirizzi e-mail, posizione geografica (per es. residenza, domicilio, luogo di nascita), istruzione e cultura (per es. titoli di studio, certificazioni professionali). L’interessato non dovrà comunicare dati qualificabili come dati particolari ai sensi del Regolamento UE 679/2016. Nel caso in cui nel curriculum vitae di cui l’Agenzia ICE venga in possesso siano comunque contenuti dati particolari (ad es. dati idonei a rilevare l’appartenenza a categorie protette), l’Agenzia tratterà solamente i dati secondo le finalità sopra indicate. L’Agenzia ICE, ha come obiettivo la tutela dei dati personali dei candidati, vincolando il loro trattamento ai principi di correttezza, di liceità e trasparenza previsti dal Regolamento. Vengono trattati solamente i dati personali adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono raccolti e trattati.

- I dati sono trattati da personale dell'Agenzia adeguatamente istruito che opera in qualità di personale autorizzato al trattamento del dato, secondo principi di correttezza, liceità, trasparenza, pertinenza e non eccedenza rispetto alle finalità della raccolta e di successivo trattamento.
- Il trattamento avviene in maniera da garantire un'adeguata sicurezza dei dati personali, mediante l'utilizzo di strumenti automatizzati, compresa la riservatezza e la protezione, attraverso misure tecnico organizzative volte a prevenire la perdita dei dati, gli usi illeciti o non corretti e gli accessi non autorizzati. I dati personali potranno essere gestiti anche attraverso software online o servizi cloud, situati all'interno dell'Unione Europea, nel rispetto dei diritti e garanzie previste dal Regolamento Generale Sulla Protezione Dei Dati (UE) 2016/679 (RGPD). Qualora i Suoi dati personali debbano essere gestiti con servizi cloud situati al di fuori della Spazio Economico Europeo, l'Agenzia ICE assicura che il trattamento dei Suoi dati si baserà in conformità ai soli fini istituzionali dell'Agenzia. I dati non saranno utilizzati per finalità diverse ed ulteriori rispetto a quelle descritte nella presente informativa, se non informandola preventivamente e, ove necessario ottenendo il relativo consenso.
- I dati personali saranno conservati per un periodo congruo rispetto alle finalità di trattamento sopra riportate e nel rispetto di tutti gli obblighi di legge. Per le finalità indicate i Suoi dati non saranno comunicati ad alcun soggetto destinatario.
- L'interessato può esercitare in qualsiasi momento i propri diritti ed in particolare accedere ai propri dati personali, chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erranei, e la cancellazione se raccolti in violazione di legge, nonché opporsi al loro trattamento fatta salva l'esistenza di motivi legittimi da parte del Titolare. Ha altresì il diritto alla portabilità, ossia di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali dall'interessato forniti.

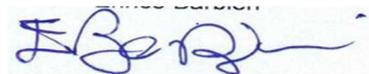
Data, 29 Gennaio 2023

Il Direttore dell'Ufficio
Enrico Barbieri

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'E. Barbieri', is written over a light blue horizontal line.

IL PRESENTE AVVISO E' STATO AFFISSO ALL'ALBO DELL'AMBASCIATA D'ITALIA

Il Direttore dell'Ufficio
Enrico Barbieri

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'E. Barbieri', is written over a light blue horizontal line.